

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

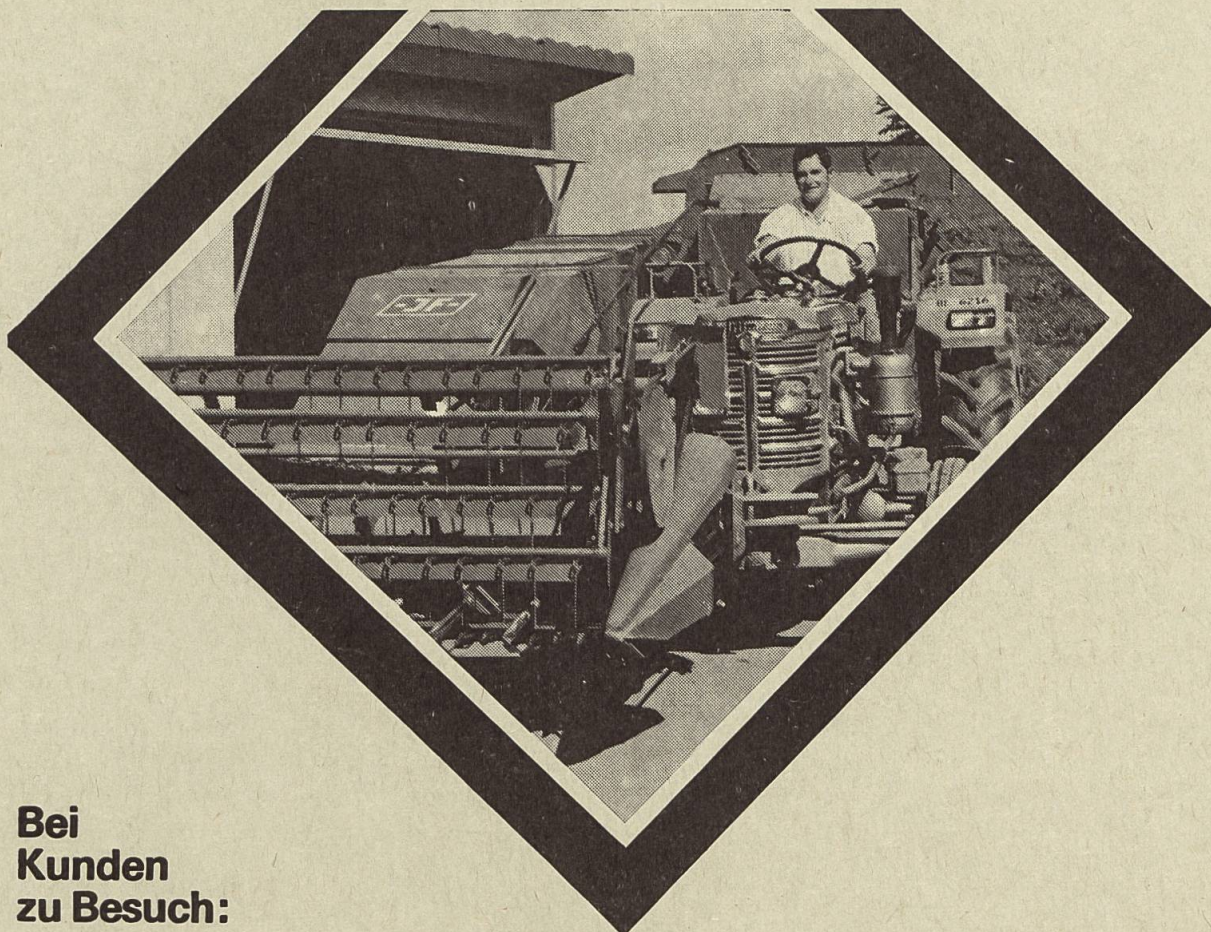
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bei Kunden zu Besuch:

Herren Gebr. Liechti, Landw., Vorder Gfell, Arni b. Biglen
Herr Daniel Liechti besuchte mit der Landw. Schule Langnau i.E. im Jahre 1968 unsere Fabrik. Beim Hürlimann D 90 hatte er immer Schwierigkeiten mit den Dichtungen. So probierte er einmal eine Kanne BLASOL-Motorenöl. Die Schwierigkeiten waren damit zum Erstaunen des Kunden behoben. Seither ist er BLASOL treu geblieben. Er verwendet es für den Hürlimann D 90, 1963, 9500 Stunden und für den Hürlimann Turbo D 95, 1976, mit 800 Stunden, für den 5-jährigen Rapid 505 sowie für das Auto Renault 12. Ein Oeltyp, der den Anforderungen des Turbo entspricht, wird hier für alle Motoren seit Jahren mit bestem Erfolg eingesetzt. BLASOLUBE-Fett, der Fettpressenfüller, Getriebeöl BLASOL und Milchgeschirr-Reiniger BLAHA-Vit wird auf diesem Betrieb regelmässig verwendet.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

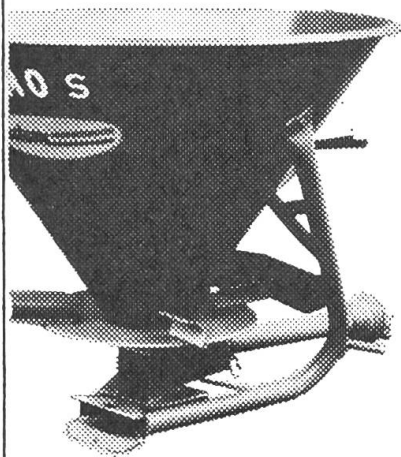
Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

Aebi-DOMO zu Ihrem Vorteil

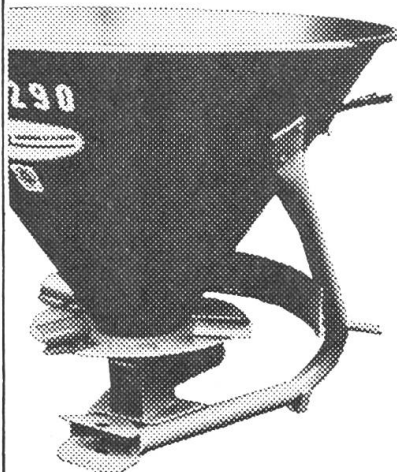
DOMO-S 230l Inhalt



Das Rühr- und Mischwerk ist im Grundpreis inbegriffen. Damit können Sie angefeuchtetes Thomasmehl staubfrei streuen oder zwei Düngersorten mischen.

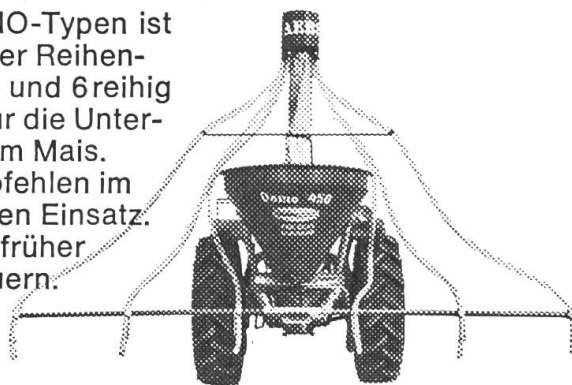
DREYCAL-Oberflächenbeschichtung schützt den AEBI DOMO vor Rost.

DOMO-290 290l Inhalt



Zu allen 3 DOMO-Typen ist ein aufsteckbarer Reihenstreuerapparat 4- und 6reihig lieferbar, z. B. für die Unterblatt-Düngung im Mais. Bestens zu empfehlen im überbetrieblichen Einsatz. Anbau auch an früher gekauften Streuern.

DOMO-450 430l Inhalt



Gutschein für Prospekt und Preisliste der Schleuder-Düngerstreuer AEBI DOMO /des Reihenstreuerapparates.

Ausschneiden und einsenden an Aebi & CO AG
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Telefon 034 21 64 21

20

Adresse:

AEBI



2788P

Perkins Diesel-Austauschmotoren

Wir liefern Ihnen zu einmaligen Preisen werk-
revidierte Austauschmotoren, ohne Nachbelastung
und mit Vollgarantie

für nur Fr. 2700.- Typ 4.107 / Fr. 2950.- Typ 4.108

NEU

offerieren wir Ihnen für nur
Fr. 3400.- einen fabrikneuen
Rumpfmotor Typ 4.108, im
Austausch gegen Ihren
gebrauchten 4.107.

Verlangen Sie noch heute detaillierte Unterlagen
bei der

PROMOT AG

5745 Safenwil, Telefon 062 / 67 92 11
oder bei Ihrer Servicestelle

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.
Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

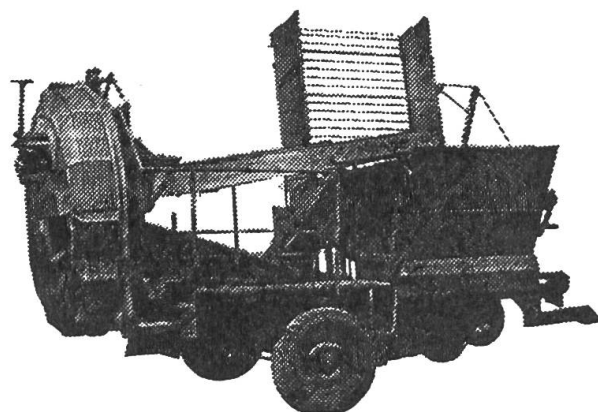
Das Fachinserat ins Fachblatt !

SPRINT 2000 Oekonom Suisse Kartoffelvollernter

Technisch moderne, leistungsfähige
seit Jahren in der Schweiz bekannte

Bunker-Noppenbandmaschine

für Ihre Ansprüche an sorgfältiges Ernten gebaut.
Fr. 15 500.-. Standardausführung ab Fr. 12 500.-.
Wird auch in extremen Hanglagen mit grosser Leistung
und grossem Erfolg eingesetzt. Für jeden Betrieb
die geeignete Maschine.



Überprüfen Sie die Wirtschaftlichkeit und vergleichen Sie ruhig die Angebote.

Der offizielle Fabrikvertreter

WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56

Regionalvertretung: K. Schwaninger, Landmaschinen, Guntmadingen, Tel. 053 - 6 19 02

Hürlimann

**Der Schweizer Traktor
im Dienste des Schweizer Bauers**



**Die schweizerische Tradition des Qualitätstraktors
wird fortgeführt und weiterentwickelt**

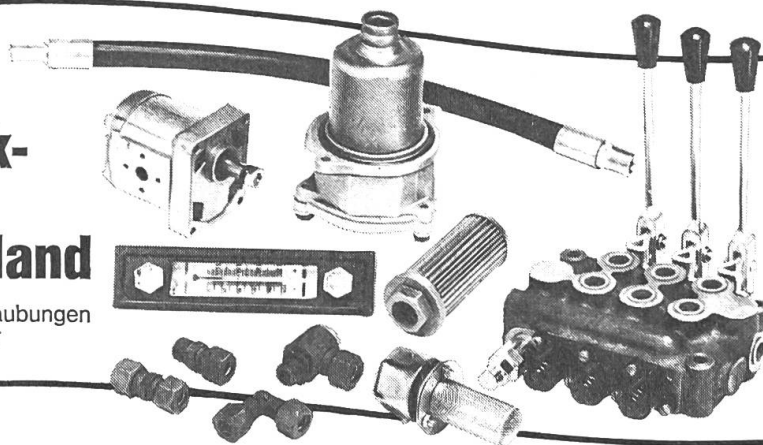
Wir stehen Ihnen mit unserer immer stärker werdenden
Organisation jederzeit zur Verfügung.

Hürlimann

Traktoren AG — 9500 Wil — Telefon 073 - 23 20 20

Alle Ölhydraulik- Elemente aus einer Hand

- Pumpen
- Ventile
- Filter
- Schläuche
- Verschraubungen
- Zubehör



Verlangen Sie unsere
Unterlagen oder Beratung.

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

1184

Information

- Merkblatt Nr. 2 des SVLT «Reparaturen und Revisionen» Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 3 des SVLT «Ankauf von landw. Maschinen» Fr. 0.50
- Muster-Reparaturauftrag Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 4 des SVLT «Handwerkliches Können ist bäuerliche Tradition» Fr. 0.60

Alle Preise verstehen sich **inkl.** Porto- und Versandkosten. Am einfachsten bestellt man gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg. (Auf der Rückseite des grünen Einzahlungsscheines angeben, was man mit der Zahlung bestellt!)

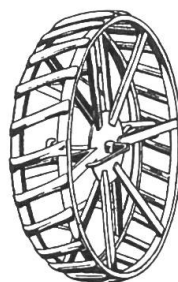
Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



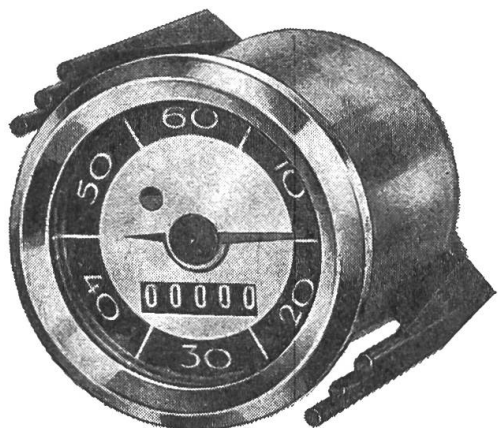
- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57



Betriebsstundenzähler

(Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte)

8000 ZÜRICH
Ankerstr. 27
Tel. 01 - 242 85 13

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär



Umsteigen! In die geheizte Sicherheits- Komfortkabine des MB trac.

Gesundheit, Arbeitskraft und Erfolg sind untrennbar verbunden. Wer im geräumigen Fahrerhaus der neuen, großen MB trac Ackerschlepper Platz nimmt, kennt weder Frostbeulen noch Bandscheibenschäden.

Mercedes-Benz bietet der Landwirtschaft das Höchste an Sicherheit und Komfort: Heizung, Lüftung, gefederte Vorderachse, erhöhte Sitzposition, hervorragende Rundumsicht, Direktsicht auf die Spur, bequeme Servo-Lenkung, OECD-geprüfte Sicherheitskabine, Fahrer und Mitfahrer im geschützten Bereich, wenn erwünscht auch Klimaanlage oder Radio.

Der MB trac bringt die Zugkraft voll auf den Boden: Echter Allradantrieb auf vier gleichgroße Räder, Differentialsperren in beiden Achsen, beim Arbeiten gleichmäßige Gewichtsverteilung auf alle Räder. Dazu drei Anbauräume und mehr technische Perfektion als je zuvor.

In der MB trac Reihe gibt es für jeden Betrieb den richtigen Schlepper: MB trac 700, MB trac 800, MB trac 1100 und MB trac 1300.

Mercedes-Benz  **MB trac**
die Allradschlepper mit den 4 gleichgroßen Rädern

Gutschein

Ich möchte mehr über das
MB trac Programm erfahren.
Senden Sie mir bitte Ihre
Dokumentation.

Name: _____

Anschrift: _____

MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36



**WAADT
VERSICHERUNGEN**

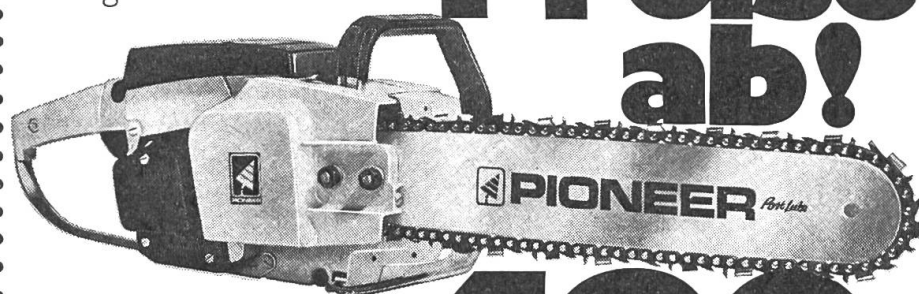
Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

PIONEER

- Dank dem hohen Schweizer Franken.
- Noch nie, seit 1945, waren die kanadischen Qualitäts-Motorsägen Pioneer so günstig wie jetzt... weil wir den Kursgewinn weitergeben.

**sägt
die
Preise
ab!**



51 ccm Fr. 490.-

- Auch die kleinste Pioneer – 51 ccm, 4,9 kg – ist ein richtiges Werkzeug – kein Spielzeug!

**Ob Hobby oder Profi... Pioneer hat
10 Modelle von 51 bis 98 ccm.**

Vergleichen Sie:

**Kraft, ccm
Preis
Qualität
Service**



**Pioneer
bietet
mehr**



Verlangen Sie Prospekte
und Angabe der
nächsten Pioneer-
Vertretung

Generalvertretung

ALMACOA 8021 Zürich

Militärstr. 84, Tel. 01 242 67 50

Name _____

Strasse _____

PLZ _____

Ort _____

Traktorführer! Vor dem Abbiegen nach links ...

Rechtzeitig: 1. zurückblicken

2. Richtungsänderung anzeigen

3. einspuren

4. allfälligem Gegenverkehr den Vortritt lassen

5. abbiegen

Jetzt ist der Franken Gold wert.

Noch nie stand der Franken so hoch im Kurs. Noch nie konnten wir solche Preissenkungen anbieten. Fordern Sie deshalb ganz schnell die »Goldene VGL-Preisliste« an. Wer weiss, wie schnell sich die »Goldenen« Zeiten wieder ändern.

VGL

VGL bietet:
Ackerwagen, Ein- und
Zweiachskipper, Mistzetter,
Saug- und Druckfässer,
Ladewagen, Heuernte-

maschinen, Kreiseleggen,
Schneid- und Förderge-
bläse, Verteileranlagen,
Schrotmühlen, Dünger-
streuer und vieles mehr.

Frühbezugsbedingungen
und langfristige
Konditionen
VGL-Partner des Fachhandels.



VGL Vertriebsgesellschaft für
Landmaschinen mbH

Luzernerstrasse 18
Tel. 041-36 76 26
6030 Ebikon.

Bitte senden Sie mir
die Goldene VGL-Preisliste.

Name _____

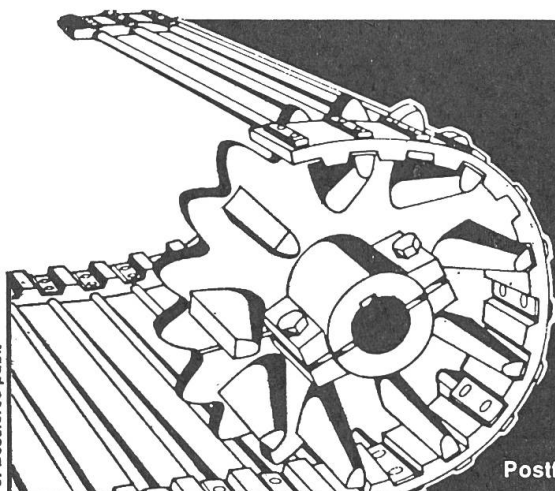
Strasse _____

Ort _____

Tel. _____

Bitte ausfüllen
und absenden.

SCHL / 15



Ketten - Kettenräder **CĒGĒ**

Antriebsketten, Kettenräder
und Laufrollen für alle
Zuckerrübenernter und
Kartoffel- sammelroder, bzw.
-Vollernter, wie Weimar, Amac,
Grimme, Wisent, Wühlmaus etc.
Vollständiger Umbau mittels
unserer Siebketten.
Elevatoren aller Marken.

TADELLOSE FUNKTIONSAHIGKEIT.

A. CATRY

Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/78 01 02

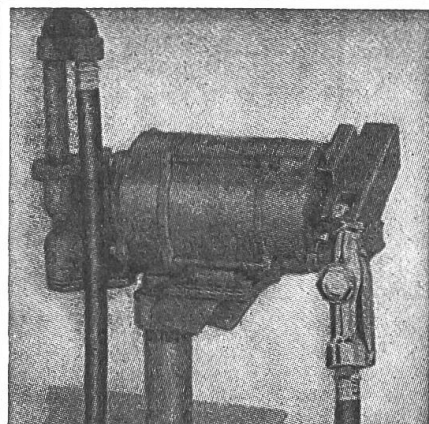
Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und
Dokumentation

Name _____

Hof _____

Ortschaft: _____

Tel. _____



Elektro- Dieselpumpe

Zum Betanken von
Traktoren und Ma-
schinen, ca. 50 m,
220 V, 12 V, 24 V.

Prospekte und
Beratung durch:

Pro-Dom AG
8004 Zürich
Elisabethenstr. 22
Tel. 01 - 242 18 53

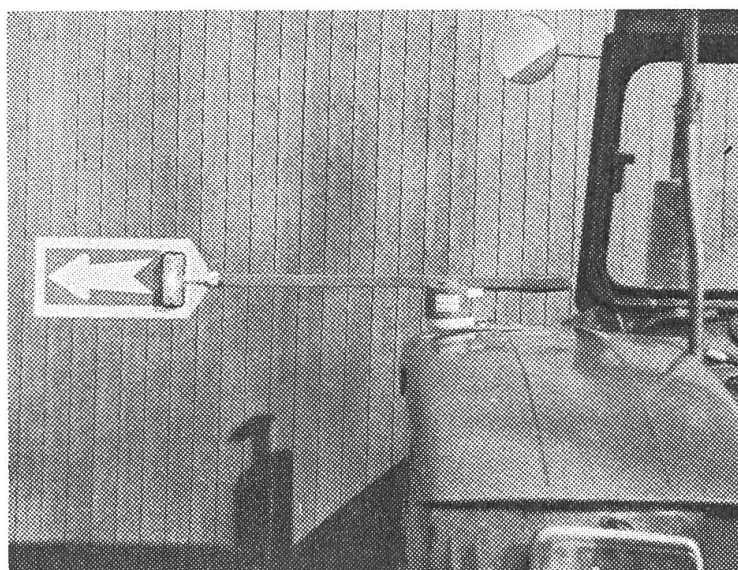
Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre für Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

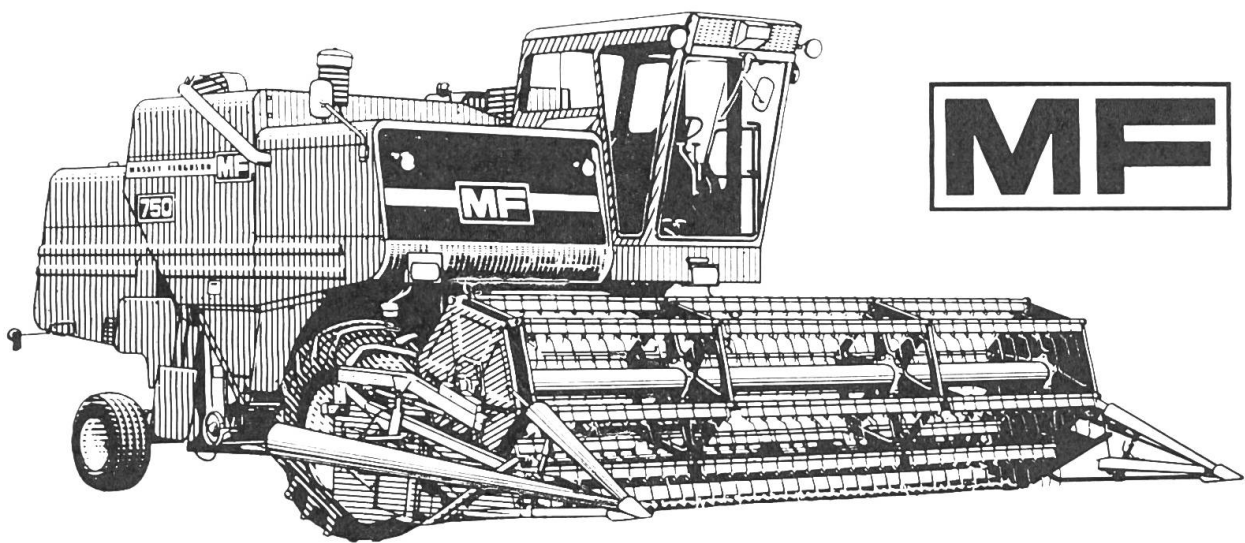


Der BLÄSI-WINKER
für Ihre Sicherheit im
Strassenverkehr!
Mit oder ohne Blink-
licht lieferbar.

E. BLÄSI
Landw. Geräte
4624 Härkingen

Telefon 062 - 61 16 45

Mähdrescher von Massey-Ferguson sind in allen Teilen der Welt da im Einsatz, wo kompromisslos höchste Anforderungen gestellt werden.



Massey-Ferguson-Mähdrescher sind «Allesdrescher», die alle dreschbaren Spezialkulturen mit der gleichen Zuverlässigkeit und Präzision verarbeiten wie Getreide oder Mais!

MF-Mähdrescher sind von Grund auf «Hangmähdrescher»; durch die spezielle Bauart sind sie jetzt schon in allen Hanglagen zu Hause.

Wenn grössere Leistungen gefordert werden, baut MF nicht einfach

«grössere» Maschinen, sondern durch **Neukonstruktionen einzelner Aggregate werden weit bessere Erfolge erzielt.**

Das vielseitige MF-Mähdrescher-Programm: MF 206, MF 506, MF 520, MF 620, MF 740, MF 750.

Wenn es also darauf ankommt . . . ein Mähdrescher von MF!

Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen über MF-Mähdrescher.

Service Company AG, Dübendorf

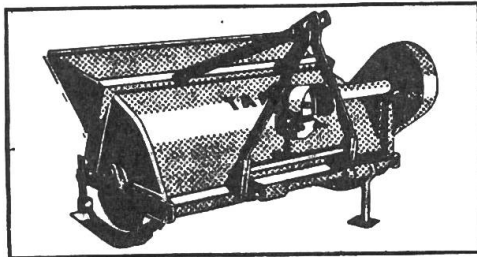
Usterstrasse 124

Tel. 01 820 12 12



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

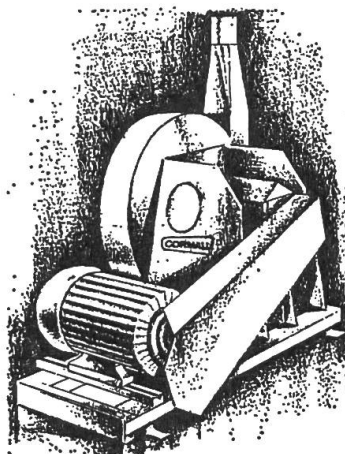
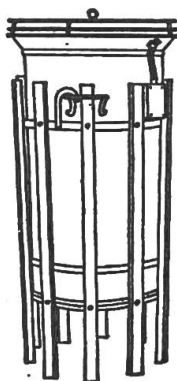
TAARUP



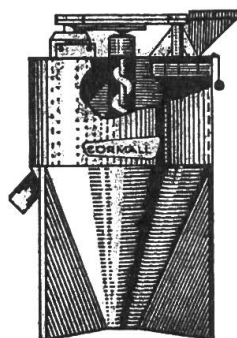
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen



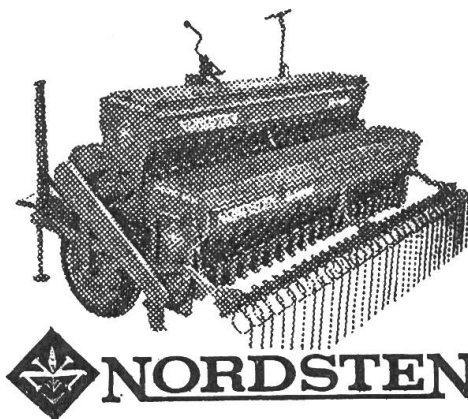
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5410.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



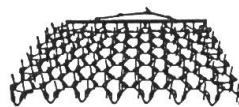
«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!

PJP Wieseneggen

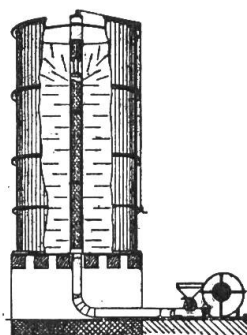


**Solider
Preisgünstiger**

Schweres Modell

3 m	komplett	Fr. 897.50
4 m	komplett	Fr. 1202.45
5 m	komplett	Fr. 1513.20

Einzelfelder für leichte Handhabung.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
**Silos, Gebläse und
Förder-Schnecken.**

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22 / 23



Wir haben neu in unser Verkaufsprogramm aufgenommen:

Landini -Traktoren

12 Modelle mit 2- und 4-Radantrieb, von 50–145 PS. Perkinsdieselmotoren, 3, 4 und 6 Zylinder, wassergekühlt. Vollsynchronisiertes Getriebe mit 12 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgängen. Ausserst wirksame Doppel-Scheibenbremsen. Zapfwelle lastschaltbar, 540 und 1000 U/Min. und gangabhängige Zapfwelle. Hydrostatische Lenkung. Robuste Hinterachse mit Ritzelantrieb. Vieradantrieb für alle Modelle mit zentralgelagertem Differential und Planetengetriebe in der Radnabe.

Mit den letzten Errungenschaften der modernen Technik ausgestattet, erwecken die LANDINI nicht nur die Bewunderung der Kenner, mit ihrem Zwei- und Vierradantrieb sind sie einsatzfähig in schwierigsten Verhältnissen und begeistern selbst Spezialisten.

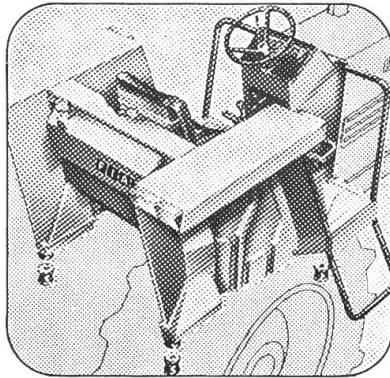
Vorführungsmaschinen stehen zur Verfügung.

Vorführung – Verkauf – Service und Ersatzteildienst.

Offizielle Vertretungen:

- Matzinger AG, Neugutstr. 89, 8600 Dübendorf, Tel. 01 - 821 57 77
- Filiale Abtwil AG, Tel. 042 - 66 14 42
- Seb. Müller AG, 6211 Rickenbach LU, Tel. 045 - 51 26 26
- Robert Ballmer, 9245 Oberbüren SG, Tel. 073 - 51 55 55
- Aug. Kaiser, Landmaschinen, 8500 Frauenfeld TG, Tel. 054 - 7 29 40
- Ernst Meister, Vertreter, 8872 Betlis SG, Tel. 058 - 46 14 58
- Walter Studer, Landmaschinen, 9403 Goldach SG, Tel. 071 - 41 14 27

Viel mehr Komfort! Viel weniger Lärm! Warm im Winter! Frisch im Sommer! Erhöhter Unfallschutz!



Mit den neuen Modellen 580 und 680 mit Zwei- oder Vierradantrieb entwickelte FIAT das Traktorenkonzept der Zukunft. Wesentlich geringere Erschütterungen dank dem von der Grundmaschine getrennten, frei und elastisch in Silentdämpfern gelagerten Fahrerstand. Dazu die neue Superkomfort-Kabine mit maximaler Geräuschdämpfung und bestem Schutz vor Unfallmöglichkeiten und den Witterungseinflüssen.

Warm im Winter, frisch im Sommer und sonst noch viele neue und willkommene Komfortvorteile — und das alles zu einem ausserordentlich günstigen Preis.

Jetzt wird Ihr neuer Traktor erst recht ein FIAT sein

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01/8560322

BG 2098



BON
für Prospekte
FIAT-Traktoren 580/680.